

Contents

<i>List of figures</i>	page ix
<i>List of maps</i>	xi
<i>List of tables</i>	xii
<i>List of contributors</i>	xiv
<i>Acknowledgements</i>	xvi
1 Introduction: nothing but a contact language . . .	I
MARIANNE HUNDT AND DANIEL SCHREIER	
2 The role of contact in English syntactic change in the Old and Middle English periods	18
OLGA FISCHER	
3 Multilingualism and code-switching as mechanisms of contact-induced lexical change in late Middle English	41
HERBERT SCHENDL	
4 The contact origins of Standard English	58
LAURA WRIGHT	
5 English as a contact language in the British Isles	75
JUHANI KLEMOLA	
6 English as a contact language in Ireland and Scotland	88
RAYMOND HICKEY	
7 The contact dynamics of socioethnic varieties in North America	106
WALT WOLFRAM	
8 English as a contact language: the “New Englishes”	131
EDGAR W. SCHNEIDER	
9 English as a contact language: lesser-known varieties	149
DANIEL SCHREIER	

viii Contents

10	The role of mundane mobility and contact in dialect death and dialect birth	165
	DAVID BRITAIN	
11	The diversification of English: old, new and emerging epicentres	182
	MARIANNE HUNDT	
12	Driving forces in English contact linguistics	204
	SALIKOKO S. MUFWENE	
13	Substrate influence and universals in the emergence of contact Englishes: re-evaluating the evidence	222
	DONALD WINFORD	
14	Transfer and contact in migrant and multiethnic communities: the conversational historical <i>be</i> + <i>-ing</i> present in South African Indian English	242
	RAJEND MESTHRIE	
15	English as a contact language: the role of children and adolescents	258
	PAUL KERSWILL, JENNY CHESHIRE, SUE FOX AND EIVIND TORGERSEN	
16	Innovation and contact: the role of adults (and children)	283
	SARAH G. THOMASON	
17	Accelerator or inhibitor? On the role of substrate influence in interlanguage development	298
	TERENCE ODLIN	
18	Speculating on the future of English as a contact language	314
	CHRISTIAN MAIR	
	<i>Notes</i>	329
	<i>References</i>	342
	<i>Index</i>	385